

# Фармерське життя

## THE FARMER'S LIFE

Виходить кожної середи — Published every Wednesday

Address: Cor. Pritchard Ave. and McGregor St. Winnipeg, Man., Canada

Адреса: Cor. Pritchard Ave. and McGregor St. Winnipeg, Man., Canada

WEDNESDAY, OCTOBER 4, 1933. No. 40 (444). VOL. IX.

WINNIPEG, MAN.

PIK IX. Ч. 40 (444). СЕРЕДА, 4 ЖОВТНЯ 1933

### РОБІТНИЧА ДЕМОНСТРАЦІЯ В КУБІ ДЛЯ ВШАНУВАННЯ ПАМ'ЯТИ МЕЛЛІ

Гавана, Куба. — По цілій Кубі комуністи влаштували 27 вересня демонстрації для вшанування пам'яті Юлія Антонія Меллі, студента й одного з основників комуністичної партії, якого замордовано в Мексикі 1928 року. Його вбили агенти бывшего президента Мачада.

Тисячі комуністів влаштували демонстрацію в Гавані в пристані, де привезено були останки Меллі з Мексика в двох урнах, однією червоною, другою — білою. Попія з тіла студентського провідника забрано з корабля й перевезено через вулиці столиці до робітничого будинку на Прадо.

Разом з робітниками в походи машерували також жовніри. Деякі з них несли червоні прапори на своїх крисах.

Влада в Сієнфегос, в провінції Санта Клара, розбила демонстрацію комуністів і членів Анти-Мілітаристичної Ліги. Одного комуніста поранено й певне число робітників арештовано.

Інші демонстрації відбулися в провінціях Санта Клара, Камагей та Оріенте. Всюди приходило до сутичок між робітниками та поліцією. Комуністи під проводом д-ра Родрігеца Аїмеріча заняли цукроварню в Парке Альто, в провінції Санта Клара. Влада вислала військо проти робітників з наказом викинути їх з цукроварні.

### УРЯД ВИСЛАВ ВІЙСЬКОВІ ЗАГОНИ ДЛЯ ЗДАВЛЕННЯ СТРАЙКУ

Стретфорд, Онт. — Проти робітників, що страйкують тут у фабриках меблів і в ризні Свіфта, уряд вислав військо і тенки. Військо узброєне від ніг до голови, як на війну, а тенки мають машинні криси. До міста прибуло вже 120 жовнів, а ще більше є в дорозі до Стретфорду. Військо має з собою чотири малі тенки з машинними крисами.

Крім цього з Торонто вислали до Стретфорду загін драгунів. Капіталістична преса повідомляє, що з Торонто виїхало 62 жовнів та офіцерів з повним воєнним устаткуванням. Усіх жовнів в Торонто, що були на відпустці, відкли-

кано до бараків. Військо, зброя й амуніція є наготові й кожної хвилини можуть бути вислані до Стретфорду.

Провінційний уряд прем'єра Генрі та домінуючий уряд Бенета кинули свої збройні сили, щоб здавити страйк робітників у фабриках меблів і в ризні Свіфта, які домагаються підвищення платі.

Страйк 800 меблевих робітників триває вже два тижні. Робітники при очисуванні курей у ризні Свіфта виїхали на страйк пару днів тому, домагаючись підвищення платі з двох до трох центів від штуки.

Робітники і робітничі страйкують під проводом Воркєрс Оунті Ліг.

### РАДЯНСЬКИЙ УРЯД ПРИКАЗАВ НІМЕЦЬКИМ КОРЕСПОНДЕНТАМ ОПУСТИТИ МОСКВУ

Берлін, Німеччина. — Німецьке міністерство закордонних справ доручило минулої п'ятниці радянській амбасаді в Берліні уступити ноту, з якої виявляється, що радянський уряд прогнаних з Москви всіх німецьких кореспондентів і відплату за те, що в Лейпцігу арештовано всіх радянських кореспондентів, які повідомляли про процес в справі підлазу райхстагу, та прогнано їх з того міста.

З ноти виявляється також, що уряд Гітлера заборонив вступ комуністичним і соціалістичним кореспондентам на Лейпцігський процес. Нота ка-

же, що радянська амбасада знала про цю заборону.

"Радянські кореспонденти, поїхавши до Лейпцігу, викликали підозріння, що вони не легально стараються дістатися на процес", сказано в німецькій ноті. Отже лише за це підозріння фашистська влада арештувала їх, а офісія прогнала з Лейпцігу.

Німецький уряд перерозсилав офісії радянську владу за арештування радянських кореспондентів, але радянська влада не прийняла цього перепрошення й прогнала німецьких кореспондентів з Москви.

### ЦИКЛОН В МЕНСІКУ ВБИВ ОКОЛО 200 ОСІБ; МАТЕРІАЛІ ШКОДИ ВЕЛИКІ

Место Мексико, Мексико. — Столице место Мексико разом з багатьма іншими містами стало жертвою страшного циклона, який потопив за собою багато врат в людях і пошкодив великі матеріальні шкоди.

Едуардо Ваконцелос, секретар внутрішніх справ, каже, що досі нема ще точного шкатування, яке число людей загинуло під час страшного циклона. У міста Хампан, де

має 36 тисяч населення, надійшли повідомлення від військового команданта генерала Мадіса, що три четверти міста були знищені та що багато людей є вбитих і покалічених.

На підставі неофіційних обчислень департаменту внутрішніх справ число ушкоджених будівель становить около 5,000, а матеріальні шкоди є дуже великі. Тисячі людей залишилися без даху над головою.

### ШИКАГОВСЬКІ РІЗНІ ВИКИНУЛИ НА СМІТНИКИ МІЛЬЙОНИ ФУНТІВ СВИНСЬКОГО М'ЯСА

Около 200 тисяч штук убитих свиней викинено на смітник тоді, коли мільйони безробітних в Америці терплять голод. — Уряд Рузвельта закупив від фармерів около 4 мільйонів штук свиней і казав вислати їх до великих різнів в Шикаго в Балтиморі, де виробляють з них штучний навіз. — В такий спосіб думає уряд "розв'язати" надвишку продукції свинського мяса й піднести на нього ціну.

Шикаго, Ілліной. — Кілька мільйонів фунтів мяса з 200 тисяч свиней, які пішли на заріз в тунейших різнях згідно із федеральною програмою "допомоги" для фармерів, викинено на смітники близько 170-ї вулиці на південній стороні міста.

Федеральний уряд закупив від фармерів 4 мільйони штук свиней, важущих від 25 до 100 фунтів по 6 до 9 ц. за фунт і около 1 мільйон маток по регулярній ринковій ціні з додатком бонусу по 4 долари від штуки. Закупна доконана, щоб підвищити ціни на свинське мясо. Кошти цієї програми уряду обчислюють на 55 мільйонів доларів, а покриття їх в той спосіб, що від 1 листопада уряд наложити спеціальний податок на свинське мясо.

На підставі урядової програми шинки з цих свиней мали піти для убогих, а решта мяса була признана на смажіння на штучний гній.

Зі всіх сторін країни приходили вагонами до шикаговських різнів величезні стада свиней. Незадовго нагородились їх так багато, що різні не могли дати собі ради з ними. До різнів приходило дуже мало великих свиней, а ще менше маток. В більшості були то поросята, що важили по кілька фунтів.

Свині принесли дуже мало солонини і шинок для убогих, натомість продукція штучного навозу зі свинського мяса йшла повною силою пари. Незадовго не стало місяця на складання випродукованого навозу. Надвишки свиней не можна було вислати до інших міст, бо всюди існувало таке саме положення.

І сталася нечувана річ. Около 200 тисяч убитих свиней викинено на смітник в околицях міста Колумба Гарві і Гейзел Крест-Стоді в горічій дні величезна маса свинської стерви почала розкладатися і величезний смрад, загрожуючи публічному здоров'ю, розійшовся на кілька миль довкола, населення обурилося і запротестувало. Але протести не принесли ніякого успіху, бо міські влади кажуть, що то є справа повіто-

ва, а повітові влади складають вину на федеральні влади.

Різні в Балтиморі вбивають кожного тижня около 4,500 штук свиней. Підсвинки так важуть більше як 50 фунтів віддається в оборотним інструментам, але таких підсвинків є дуже мало. В більшості підсвинки не досягають цієї ваги і з них виробляється штучний навіз. Мільйони свиней йдуть на марне тоді, коли мільйони безробітних терплять голод.

Так в практиці виглядає Рузвельтів закон про "відродження" країни.

### АМЕРИКАНСЬКІ ФАРМЕРИ ПРЕДЛОЖИЛИ УРАДОВІ СВОЙ КОДЕКС ЦІН

Вашингтон. — Минулої п'ятниці дві фармерські організації предложили Джорджові Н. Пікові, фармерському адміністраторові, свій власний кодекс для американського рільництва, який домагається, щоб уряд Рузвельта встановив тверді ціни на фармерські продукти оперті на коштах продукції. Фармери загрозили страйком, коли уряд відкине їхню догадку.

### БОРА ПРОТИ ОБМЕЖЕННЯ ПШЕНИЧНИХ ЕКСПОРТІВ

Бойзе, Айдаго. — Республиканський сенатор Вільям Н. Бора, промовляючи тут на мітингу минулої середи, заявив, що він буде голосувати проти лондонської угоди, яка обмежує експорт американської пшениці до 47 мільйонів бушлів річно. Бора сказав, що він був би голосував за це, якщо б Спол. Держави дозволено було експортувати щонайменше 100 мільйонів бушлів пшениці річно. Він сказав, що не знає, як то сталося так, що Канаді дозволено експортувати аж 200 мільйонів бушлів пшениці річно. Виходить, що слова Вільяма Роджерса про те, що ми ніколи не програли боротьби, але зате ніколи не виграли конференції, є правдиві, сказав Бора.

### СЕЛЯНИ В ПОДІЛІ ВІЙШЛИ НА СТРАЙК

Варшава. В різних частях Польщі армішло минулого тижня до кровопролиття, коли радикальні селяни розпочали двотижневий страйк, подібний до недавніх фармерських страйків в Америці, щоб не допустити до перевалу селянських продуктів до міст. В сутичках, що відбулися внаслідок страйку, вбито двоє селян і поранено багато. Також було вбито 14 поліцейських.

Серед селян панує велике невдоволення внаслідок унадуку на селянські продукти та піднесення податків. Селяни поставили варту на головних дорогах, щоб не допустити харчів до міст. Це привело до численних сутичок, з яких найгірші були в Галичині.

### СРСР НЕ ПРИСТАЄ НА ПРИЗНАЧЕНУ ДЛЯ НЬОГО ПШЕНИЧНУ КВОТУ

Лондон, Англія. — Минулого четверга відбувся тут ще один мітинг між представниками чотирох великих експортуючих держав а радянським делегатом, щоб обговорити становище Радянського Союзу, який домагається побільшити вдвое експортову пшеничну квоту, яку призначила для нього міжнародна пшенична конференція в Лондоні. Мітинг розбився, після чого видано офіційну заяву, що "не досягнуто ніяких дефінітивних наслідків".

Радянський представник, Абрагам Гуревич, заявив перед кореспондентами газет, що радянський уряд не змінив свого ставлення, та що він не бачить причини, чому воно повинно бути змінено.

Офіційна заява говорить, що переговори в цій справі між урядами будуть продовжуватися. Радянський делегат, який опустив мітинг перед закінченням, заявив, що представники великих держав правдоподібно зійдуться знову спочатком листопада.

На підставі міжнародної пшеничної угоди, предложенної на світовій економічній конференції, Радянському Союзу дозволено експортувати 37 мільйонів бушлів пшениці. На мітингу минулого четверга Радянський Союз відкинув умовну пропозицію, зроблену Канадою й Сполученими Державинами, побільшити квоту Радянського Союзу на наступний рік на 22 відс.

Ця пропозиція включала в собі застереження, що Радянський Союз може експортувати цих 22 відс. пшениці більше тільки тоді, коли попит на світових пшеничних ринках дозволить на те, щоб побільшити загальну квоту світових пшеничних експортів з 560 мільйонів бушлів, яку прийнято на недавній пшеничній конференції в Лондоні.

Радянський делегат настоював на те, що його країна не може бути вдоволена теперішньою квотою з 37 мільйонів бушлів і домагався, щоб її побільшити вдвое.

### ТРИ РАДЯНСЬКІ ЛІТУНИ ЗДОБУЛИ НОВИЙ РЕКОРД ВИСОЧИНИ

Москва. — Радянська авіація би полету в стратосферу, але не вдалося через несприятливу погоду. Однак минулої суботти, завдяки знаменитій погоді, балюні, що є найвищими того рода балюнами в світі, піднісся 19,000 метрів, або більше як 11 миль понад поверхню землі й осягнув новий рекорд щодо височини.

Балюні з гумового перкалю й має містоти 25,000 кубічних метрів. Гондоля зроблена з алюмінію в формі галки й має 9 вікон. Крім радіо апарату, вона має плинний кишень для трох людей на 40 годин та численні наукові прилади, які функціонують автоматично.

Вони робили попередні спроби полету в стратосферу, але їм не вдалося через несприятливу погоду. Однак минулої суботти, завдяки знаменитій погоді, балюні, що є найвищими того рода балюнами в світі, піднісся 19,000 метрів, або більше як 11 миль понад поверхню землі й осягнув новий рекорд щодо височини.

Балюні з гумового перкалю й має містоти 25,000 кубічних метрів. Гондоля зроблена з алюмінію в формі галки й має 9 вікон. Крім радіо апарату, вона має плинний кишень для трох людей на 40 годин та численні наукові прилади, які функціонують автоматично.

### П'ЯТЬ ЧЛЕНІВ КОЛІШНЬОГО СЕЛЯНСЬКОГО УРЯДУ КАЖУТЬ, ЩО ДІМІТРОВ НЕВИННИЙ

Лейпціг, Німеччина. — П'ять членів бывшего селянського кабінету в Болгарії, зателеграфували до суду в Лейпцігу, щоб він звільнив Георгія Дімітрова, болгарського комуніста, як невинного в підвалі німецького парламенту.

"Хоч Дімітров є нашим політичним противником", говориться в телеграмі, "ми признаємо його ідеалізм і праоту. Він є неспосібний піддатися райхстагу, бо його докрити виключають індивідуальний терор. Ми й болгарська нація є переконані в його невинності".

Болгарський адвокат Грітоков відновив свою петицію, щоб дозволено йому взяти участь в обороні.

Альфоне Сак, адвокат оборони на процесі в справі підлазу райхстагу, допитував детективів, які допитували голландця Ван Дер Люббе після його арештування. Він добирався від них інформації, що голландець з самого початку зберігав, що він знав імена чотирьох

гелера, бывшего провідника комуністичної фракції в райхстагу, який є одним з підсудних.

Зізнання детективів виявили також, що Ван Дер Люббе знав розклад райхстагу без піддачі допомоги. Ці зізнання детективів уважають важкою точкою в обороні Гітлера.

**ПРОВІНЦІЯ НІМЕЧЧИНИ БУДУТЬ СКАСОВАНІ**

Монахіом, Німеччина. — Міністер Баварії Шем виявив на фашистській збірці план диктатора Гітлера, на підставі якого ціла Німеччина буде одностайною державою. Гітлер задумує скасувати всі окремі автономні держави в межах Німеччини. Це значить, що тоді не було б Пруссії, Саксонії, Баварії, Вестфалії і т. ін. Всі внутрішні кордони були б знесені, а ціла Німеччина була б поділена на 37 менше більше рівних дистриктів.

### НА ВУЛИЦЯХ ГАВАНИ ЙДУТЬ КРИВАВІ БОЇ МІЖ ВІЙСЬКОМ ТА КОМУНІСТАМИ

Гавана, Куба. — Майже весь бізнес в Гавані був припинений минулої п'ятниці генеральним страйком, викликаним комуністами в честь пам'яті Юлія Антонія Меллі, одного з основоположників комуністичної партії в Кубі, якого вбили агенти Мачада в Мексикі.

За винятком банків, що стоять відкриті, страйк охопив майже всіх робітників. Робота в порті цілком припинена, офіси коховання попусти з тіла Меллі, рабеліних компаній стоять закриті, трамваї, омнібуси й таксі не ходять. Всі склади закрили свої двері.

На вулицях Гавани відбулися кроваві бої між військом та комуністами, коли жовніри намагалися розбити велику комуністичну демонстрацію, вла-

штовану в честь пам'яті Меллі, якого замордовано чотири роки тому в Мексикі. Підчас сутички вбито шість осіб і 14 поранено.

Комуністи плянували поховати останки Меллі у величезній мармуровій обеліску, який вони збудували в гаванському центральній парку проти волі уряду. Жовніри, вислані урядом, сплинали приготування до поховання попусти з тіла Меллі, знищили пам'ятник і поставили варту, щоб ніхто не зближався до того місця.

Між пораненими є один капітан армії і чотири жовніри. Між убитими є 15-літній хлопчик. Уважають, що розривки можуть відновитися кожної хвили.

### ЛАВА ПРИСЯГЛИХ В САСКАТУНІ ВИЗНАЛА ГЕЯ НЕВИННИМ В УБИВСТВІ ПОЛІЦАЯ

Саскатун, Саск. — Інспектор мавтед поліції Л. Дж. Семсон, який загинув під час розриву у кемпі безробітних 8-го травня, втрапив рінчовару та шпав з кони, коли замкнувся ударити безробітного, але поцілившись його. Така випадки зложили тут після реформ дві сім'ї, які ввійшли в обороні Луїса Артура Гей, одного з безробітних і з пенітенційної кемпи в Саскатуні, бездіяльно обшуканого в убітості поліційного інспектора.

С. Дж. Ворд, віцепрезидент філії Канадського Метью (організації вільнодумних жовнів), категорично заявив на притягоно, що Семсон зам-

кнувся на безробітного своєю палкою, але не поцілив його, внаслідок чого втратив рінчовару і шпав з кони.

За свідка оборони вступав Семсон Ернест Рей, один з безробітних в саскатунській кемпі. Рей зізнався на суді, що він Гей лопей не був на шетаповій площі під час сутички і прийшли до кемпи аж годину пізніше, як все скінчилося.

Адвокат оборони Конігтемінголоси аламенту промову до лави присяжних, яка пішла домих нарад вислала звільнюючий вирок для Гей. Вирок постаново оклемали. Суду загрожувало опецію. Обов'язково вийшли Канадська Республіка Літа.





# УКРАЇНСЬКІ ХРУНІДІ В КАНАДІ ЗАВЖДИ БРАКУЄ РОЗУМУ

Вегревил, Алта.

Українські хруніди в Канаді завжди говорять, що на Радянській Україні вся влада спочиває в руках "москалів і жидак". Цією брехнею найбільше воюють на мітингах українські учителі, хоч правда в останніх часах вони присіли хвіст і не показуються між фермерів з своїми "відчитаними", бо фермери сказали їм чилитувати шкід, бо часом можуть доплітнутися до того, що опиняться без роботи і пан Бенет зажене їх до своїх невеличких кемпів, а учительські сертифікати здадуться мшам на обід.

І коли під напором фермерів українські учителі мусять підніхнути, то з другого боку підніхють зараз голови українські попи різних релігійних сект. Вони зачали говорити про "голод" на Радянській Україні та про "звужання москалів і жидак на українським населенням". З поповських амбон-спіляється громи на радянську владу, а описія божі брехуні кажуть несвідомим фермерам молитися до бога, щоб він навернув брехунів на "правдний путь".

А редактори пансько-лькайських газет в Канаді вже дали все чорнило жукили для писання брехню про "голод" на Радянській Україні та про те, що, мовляв, "ненька Україна не має ніякої автономії й мучиться сердешна в московським ярмі". Ці редактори так само "доказують", що на Радянській Україні при владі самі "москалі" та "жидаки". Деякі "патріоти" говорять, що навіть Петровський і Чубар походять з єврейської народности. Різко говорять, щоб тільки виклика-ти між українськими фермерами ненависть до робітничо-селянської України.

Але часом ці "патріоти" забудуться, що пишуть і здорово вдарять себе по своїй брехливій лиці. Такий випадок стався недавно з редактором камовельського "Фармерського Голосу". Тут хоч додати, що роллю цієї газети та її редактора дуже влучно представив свого часу Михайло Війтвіч у своїм фейлетоні в "Фарм. Життю" п. н. "На камонвелтській революції". Цей фейлетон читали фермери з великим зацікавленням.

Як же відійшов трохи від теми. Я мав на думці сказати, як то редактор "Фармерського Голосу" не хотячи признався, що українці займають найви-

щі становища не тільки на Радянській Україні, але в цілїм Радянським Союзі.

Перед мною "Фармерський Голос" з дня 25 вересня, а в ньому на першій сторони новинка п. н. "Командант московської червоної армії зролу українськ". В новинці говориться:

"Московський часопис "Правді і Настанній Новості" подсе спомини одного Москаля, з яких виходить, що головний командант московської червоної армії, Ворошилов, зроду українськ".

Зрозуміло? Головним командантом Червоної армії в Радянським Союзі є українець Ворошилов. І редактор "Фармерського Голосу" думає, що він відкрив неабияку сензацію, відкрив тайну. Бо про те, що пансько-лькайські редактори брехали, коли писали, що в Радянським Союзі взагалі, а на Радянській Україні зокрема "панують москалі і жидаки", знали всі ті фермери, які читають українські робітничо-фермерські часописи. Знали до те й редактори української продажної преси, але проте брехали.

Та на тім не кінець. Подаючи згадану новинку, редактор "Фарм. Голосу" подав від себе замітку, вхлав своїх чотири крейцари, щоб таки обернути її на своє копнито. Бо послушайте, що він пише:

"Як бачимо, то український народ має між собою незчислиме число зрадників і Юдів".

Скажіть же, добрі люди, та й ви нечисленні читачі "Фарм. Життя", чи має редактор цієї камонвелтської газети хоч трішки олію у своїй голові? Раз кричить, що на Радянській Україні панують "москалі і жидаки", а описія себе по своїй камонвелтській пиці і пише, що командантом Червоної армії в цілїм Радянським Союзі, а не тільки на Радянській Україні є українець Ворошилов. Був би ним ненавсичний українським "патріотом", москаль або жид, тоді вони кричали б, що на високим державних становищах нема українців, а є там українці, тоді вони називають його "зрадником і Юдою".

Та українські фермери в Канаді знають ціну тутешній Юдам, що під маскою нееньколюбців шукають особистої наживи. Знають і відвертаються від них, бо це дійсні зрадники українського трудячого населення в Канаді.

Старий радикал

масовою демонстрацією фермерів дали б до зрозуміння панському урядові, що вони мають на думці бизнес, що годі дурити їх "добробутом".

З невідомим нам причин Дистриктівний Комітет ЛФЕ не поробив до цього походу відповідної підготовки. Ми не знаємо чи він занедбав цю так важну справу, чи не міг вислати на фарми людей, які зможуть зупинити б всіх фермерів до голодового походу. На конференції в Арборґу не було на увазі представника від дистриктівного комітету, щоб дав пояснення, що в цій справі зробилося до цього часу. Зі звіту делегатів виявилось, що відділи і членство ЛФЕ на місцях не розгорули добре праці між фермерами, не популяризували голодового походу, не старалися схопити думки наших симпатиків та взагалі думки всіх незможних фермерів про такий похід, хоч згодом ці фермери висловили свої думки, що походу треба.

Серед такого стану конференція рішила відложити справу голодового походу на деякий час, щоб повести краще підготовку і забезпечити для нього успіх. В цій справі конференція винесла резолюцію такого змісту:

"Вислухавши звіту делегата про підготовку праці в справі голодового походу біляньких фермерів Манітоби, показалося, що в цьому напрямку праця велася дуже слабо. Дистриктівний Комітет ЛФЕ замало уважав на розвиток розгорування діяльності в цій справі, замало популяризував її на сторінках робітничо-фермерської преси.

Дистриктівний комітет не старався охопити неорганізованих фермерських місцевостей в Манітобі, не тримав тісних звязків з відділами ЛФЕ, в наслідок чого членство ЛФЕ не брало активної участі в підготовці голодового походу між організованими й неорганізованими фермерами.

Взявши на увагу факт, що справа голодового походу є справою всіх незможних фермерів в Манітобі, конференція постановила, щоб ця справа відложилася на короткий час й діяльність від Дистриктівного Комітету ЛФЕ, щоб він доложив всіх можливих старай для реалізації в якнайкоротшій часі цієї так важливої для всіх біляньких фермерів в Манітобі справи.

До того часу секційний комітет має спликати мітинги в кожній дистрикті під каменем об'єднаного фронту для обговорення всіх локальних домаг фермерів і для вибору делегатів на Конференцію Об'єднаного Фронту, що повинна відбутися в другій половині місяця жовтня в Арборґу. На тій конференції мається вибрати делегацію, яка всі ті домагання предложить урядові Бремена.

В тій цілі все членство ЛФЕ мусить шире попрацювати між фермерами, щоб викликати між ними зацікавлення голодовим походом та пояснити їм значіння цієї форми боротьби за свої слушні домагання. Одночасно членство ЛФЕ повинно будувати об'єднані фронти до боротьби проти панської преси та до вимоги і податки, що відповідну допомогу для всіх фермерів, які її потребують, за 10-місячне шкільне навчання в році, за безплатний шкільний підручник для дітей тощо."

Канора, Саск. Довідаюся з петлюрського "Укр. Голосу", що українські наймити Пилсудського у Вінніпегу, які називають себе "самостійними", скликали 17 вересня своє збіговисько до правого славного собору, щоб вилляти на цьому сріжкі помий на робітничо-фермерський революційний рух в Канаді взагалі, а на Радянський Союз зокрема. Ці наймити протестують проти "голоду" на Радянській Україні, яка цього року має один з найбагатших врожаїв, а одночасно мовчать, мов лиски, про позамуровувало, про дійсний голод на Західній Україні, яка стогне під пятою їхнього вірного союзника Пилсудського.

Українські фермери в Канаді, які слідили за підлою політикою тутешньої української контрреволюції від самого початку існування Радянського Союзу, не так легко дадуть зловити себе на облудний і фальшивий крик цього шумовиння про "голод" на Радянській Україні. Вони знають, що якби так підраховувати всіх тих розстріляних й від голоду померших на сторінках пансько-лькайської преси радянських селян і робітників, то в Радянським Союзі було б тепер не більше як 10 мільйонів населення, а там є зараз близько 170 мільйонів народу.

# ХОЧ ВІЮТЬ СОБАКИ НА МІСЯЦЬ, ПРОТЕ ВІН НЕ ПЕРЕСТАЄ СВІТИТИ

Канора, Саск.

Надто багато чорної роботи є за провідниками українських фашистів в Канаді, щоб українські фермери дали їм тепер віру. Ці провідники завжди кривдили нас морально й матеріально. Кривдили так довго, доки велика частина українських фермерів в Канаді не зрозуміла їх чорної роботи, а зрозуміла її, відвернулася від них раз назавжди. В бездонних кишнях цих народних баламутів пропали тисячі наших доларів, тих доларів, які ми в добрій вірі зложили на так звані "народні" цілі, тих доларів, які ми зложили на так звані "народні" підприємства.

Ці "народні діячі" провадники собі гоїне життя тоді, коли величезна більшість українських фермерів і робітників в Канаді вірила їм, бо була несвідома. В тих часах ми йшли за цими "діячами" без найменшої надуми туди, куди вони нас провадили. Сьогодні вони тягнули нас за собою до консервативів, завтра до лібералів, після завтра до "незалежних", а тепер до камонвелтників. Підчас кожних виборів вони вихвалювалися перед буржуазними політиканами, що мають за собою народ, що цей народ піде насліпо за ними туди, куди вони його поведуть. І водили нас до тих партій, які дали їм більше зелених за наші голоси.

Але тепер справа не туди. Правда, є це частина українських робітників і фермерів в Канаді, яка ще вірить ним на-

# Чому вони протестують проти робітничо-фермерської преси?

На цій "протестатійній" мітингу українські фашисти у Вінніпегу не забули запропостувати проти української робітничо-фермерської преси в Канаді, яка на кожнім кроці викриває чорні діла контрреволюційного шумовиння. Якби не ця преса, то Назарук зібрав би був далеко більше грошей в Канаді на "національну оборону" українські "лідери" в Канаді влили б нас ще до цього часу від консервативів до лібералів, а від лібералів до так званих прогресистів, торгували б нашими голосами й не знали б, що таке криза. Але завдяки цій пресі ми дивимось сьогодні на світ своїми очима й не слухаємо більше тих, що хитять з нашої несвідомости.

У своїй "протестатійній" резолюції українські підданки говорять, що "Укр. Робітничі Вісти", "Фармерське Життя" і "Робітничі" є часописи, видавані в інтересі комуністичного руху та пропаганди між українцями в Канаді, тому їх робота "є шкідлива для інтересів населення України". А далі говориться в "резолюції", що "українці в Канаді уживють всіх своїх сил на протидіання руйнівної роботи згаданих часописів між українцями в Канаді".

Згадані часописи є видавані в інтересі українських трудящих мас в Канаді, які розуміють потребу й konieczність боротьби проти капіталістичного визиску, проти вигодождування, викидання з фармів за довги й податки, а, нарешті, проти агентів капіталу, українських фашистів, які намагаються та боротьбу парализувати.

Суддями роботи цих часописів є українські робітники й фермери в Канаді, а не горстка політична й морально збанкротованої української буржуазії. І коли ці банкрути кажуть, що ми уживемо всіх наших сил на зникнення цих часописів, то ми з одного боку кажемо, що ми уживемо всіх наших сил підтримувати ці часописи морально й матеріально та поширити їх між українськими робітниками й фермерами в Канаді, які ще читають українські фашистські газети в Канаді.

Спролетаризований.

# Втратили довіря фермерів.

Надто багато чорної роботи є за провідниками українських фашистів в Канаді, щоб українські фермери дали їм тепер віру. Ці провідники завжди кривдили нас морально й матеріально. Кривдили так довго, доки велика частина українських фермерів в Канаді не зрозуміла їх чорної роботи, а зрозуміла її, відвернулася від них раз назавжди. В бездонних кишнях цих народних баламутів пропали тисячі наших доларів, тих доларів, які ми в добрій вірі зложили на так звані "народні" цілі, тих доларів, які ми зложили на так звані "народні" підприємства.

Ці "народні діячі" провадники собі гоїне життя тоді, коли величезна більшість українських фермерів і робітників в Канаді вірила їм, бо була несвідома. В тих часах ми йшли за цими "діячами" без найменшої надуми туди, куди вони нас провадили. Сьогодні вони тягнули нас за собою до консервативів, завтра до лібералів, після завтра до "незалежних", а тепер до камонвелтників. Підчас кожних виборів вони вихвалювалися перед буржуазними політиканами, що мають за собою народ, що цей народ піде насліпо за ними туди, куди вони його поведуть. І водили нас до тих партій, які дали їм більше зелених за наші голоси.

Але тепер справа не туди. Правда, є це частина українських робітників і фермерів в Канаді, яка ще вірить ним на-

# 19-ТА КИТАЙСЬКА АРМІЯ В ПОВНІМ ВІДСТУПІ ПЕРЕД НАСТУПОМ ЧЕРВОНОЇ АРМІЇ

Шангаї, Китай. — 19-та китайська армія швидко подається перед наступом китайських революційних військ на Фучов.

Генерал Цай Тінь-Кай, командант 19-ї китайської армії, заступився на Фучова до китайського уряду, домагачись негайної виплати 320 тисяч доларів, заявляючи, що його армія не має поживи й від довшого часу не дістає ніякої платні. Без цих грошей він нік не зможе поставити оцір наступуючій китайській червоної армії.

Рядові жовіри китайської націоналістичної армії не хочуть воювати з червоною китайською армією. Генерал Цай робить великі усилля, щоб переконати від капіталістичного уряду новий донос суми грошей. Думаючи, що йому вдасться підкупити своїх жовірів.

Про серйозність небезпеки з боку Червоної армії для Фучова свідчить хоч би той факт, що американські місіонарі опускають місто.

# ЗАСКАРЖИТЬ ГІТЛЕРА ДО МІЖНАРОДНОГО СУДУ

Конскага, Данія. Визначений письменник Генрік Манн, перебуваючий тепер в Данії, якого уряд Гітлера wraz з його братом Томою, що одержав нагороду Нобля, та 31 іншими визначеними інтелектуалами Німеччини позбавив громадянських прав, заявив, що заскаргує цей декрет Гітлера до міжнародного трибуналу в Гаазі.

# НЕ ТАК ГРУБІ ПАНИ ДОШКУЛЮЮТЬ НАМ, ЯК ТА ДРІБНА ПАНСЬКА ЗАРАЗА

Ройкрофт, Алта.

Відколи на сторінках "Фарм. Життя" появилися дописи на дискусійні теми, мене збрата велика охота забирати слово в дискусії на тему "Хто винен, що фермери банкрутують".

Правда, замало товаришів бере участь в цій так цікавій дискусії, а це мабуть тому, що не знають звідки почати. Я думаю, що це дуже легка справа, бо чейже в кожній фермерській місцевості є досить прикладів, які можна використати в дискусії над повисим питанням.

Ось я беру кілька фактів з Ройкрофта. Перше всео тутешні фермери ще не всі належать до бойових робітничо-фермерських організацій. З тих фермерами, що належать до відділу ТУРФДім й ЛФФ та інших братніх організацій, можна повести боротьбу за краще життя, але з неорганізованими фермерами, або з тими, що належать до ворожих робітничо-фермерському рухові організацій, досить тяжко до чогось путнього дійти.

Більшість з цих фермерів заразилися панством. Подертій бідачиско, часами навіть голодний, згорбився від тяжкої праці, голова й руки від неї трусяться, але виберть його на якусь бідну позицію, так тоді він грає паца, хоч панові грає мушкетера, а йому нещасному грає в жолудковий від голоду або від барабать з кислим молоком, що в барабатьх випадає станолить зараз однуоку страву на фармах.

В 36 числі "Фарм. Життя" був допис про наших тростівів, як то вони розщипаються за словом "містер" не зважаючи на те, що деяких з них фарми виставлені на продаж за податок, але проте згодом інтелекток до школи за 1000 доларів тоді, як можна було дістати за 900 доларів річно. Решту хай платить уряд, коли учительи домагаються більшої платні.

На муніципального радного вибраю "папа", бо "більшевик" був "нездатний" тому, що давав відробляти фермерам податок часом трохи більше, як було призначено йому грошей. Ну, вибрали, а сьогодні ті, які за ним розщипались, просять, щоб дав їм реліф відробляти, бо зима за плечима і вб'яжжя вип-

мерзало, треба знов реліфу. Думає, що послуухав їх? Та де там, сказав "по" й справа скінчилась.

Міст уряд побудував, а рад- велика охота забирати слово в дискусії на тему "Хто винен, що фермери банкрутують".

Правда, замало товаришів бере участь в цій так цікавій дискусії, а це мабуть тому, що не знають звідки почати. Я думаю, що це дуже легка справа, бо чейже в кожній фермерській місцевості є досить прикладів, які можна використати в дискусії над повисим питанням.

Ось я беру кілька фактів з Ройкрофта. Перше всео тутешні фермери ще не всі належать до бойових робітничо-фермерських організацій. З тих фермерами, що належать до відділу ТУРФДім й ЛФФ та інших братніх організацій, можна повести боротьбу за краще життя, але з неорганізованими фермерами, або з тими, що належать до ворожих робітничо-фермерському рухові організацій, досить тяжко до чогось путнього дійти.

Більшість з цих фермерів заразилися панством. Подертій бідачиско, часами навіть голодний, згорбився від тяжкої праці, голова й руки від неї трусяться, але виберть його на якусь бідну позицію, так тоді він грає паца, хоч панові грає мушкетера, а йому нещасному грає в жолудковий від голоду або від барабать з кислим молоком, що в барабатьх випадає станолить зараз однуоку страву на фармах.

В 36 числі "Фарм. Життя" був допис про наших тростівів, як то вони розщипаються за словом "містер" не зважаючи на те, що деяких з них фарми виставлені на продаж за податок, але проте згодом інтелекток до школи за 1000 доларів тоді, як можна було дістати за 900 доларів річно. Решту хай платить уряд, коли учительи домагаються більшої платні.

На муніципального радного вибраю "папа", бо "більшевик" був "нездатний" тому, що давав відробляти фермерам податок часом трохи більше, як було призначено йому грошей. Ну, вибрали, а сьогодні ті, які за ним розщипались, просять, щоб дав їм реліф відробляти, бо зима за плечима і вб'яжжя вип-

мерзало, треба знов реліфу. Думає, що послуухав їх? Та де там, сказав "по" й справа скінчилась.

Міст уряд побудував, а рад- велика охота забирати слово в дискусії на тему "Хто винен, що фермери банкрутують".

Правда, замало товаришів бере участь в цій так цікавій дискусії, а це мабуть тому, що не знають звідки почати. Я думаю, що це дуже легка справа, бо чейже в кожній фермерській місцевості є досить прикладів, які можна використати в дискусії над повисим питанням.

Ось я беру кілька фактів з Ройкрофта. Перше всео тутешні фермери ще не всі належать до бойових робітничо-фермерських організацій. З тих фермерами, що належать до відділу ТУРФДім й ЛФФ та інших братніх організацій, можна повести боротьбу за краще життя, але з неорганізованими фермерами, або з тими, що належать до ворожих робітничо-фермерському рухові організацій, досить тяжко до чогось путнього дійти.

Більшість з цих фермерів заразилися панством. Подертій бідачиско, часами навіть голодний, згорбився від тяжкої праці, голова й руки від неї трусяться, але виберть його на якусь бідну позицію, так тоді він грає паца, хоч панові грає мушкетера, а йому нещасному грає в жолудковий від голоду або від барабать з кислим молоком, що в барабатьх випадає станолить зараз однуоку страву на фармах.

В 36 числі "Фарм. Життя" був допис про наших тростівів, як то вони розщипаються за словом "містер" не зважаючи на те, що деяких з них фарми виставлені на продаж за податок, але проте згодом інтелекток до школи за 1000 доларів тоді, як можна було дістати за 900 доларів річно. Решту хай платить уряд, коли учительи домагаються більшої платні.

На муніципального радного вибраю "папа", бо "більшевик" був "нездатний" тому, що давав відробляти фермерам податок часом трохи більше, як було призначено йому грошей. Ну, вибрали, а сьогодні ті, які за ним розщипались, просять, щоб дав їм реліф відробляти, бо зима за плечима і вб'яжжя вип-

мерзало, треба знов реліфу. Думає, що послуухав їх? Та де там, сказав "по" й справа скінчилась.

Міст уряд побудував, а рад- велика охота забирати слово в дискусії на тему "Хто винен, що фермери банкрутують".

Правда, замало товаришів бере участь в цій так цікавій дискусії, а це мабуть тому, що не знають звідки почати. Я думаю, що це дуже легка справа, бо чейже в кожній фермерській місцевості є досить прикладів, які можна використати в дискусії над повисим питанням.

Ось я беру кілька фактів з Ройкрофта. Перше всео тутешні фермери ще не всі належать до бойових робітничо-фермерських організацій. З тих фермерами, що належать до відділу ТУРФДім й ЛФФ та інших братніх організацій, можна повести боротьбу за краще життя, але з неорганізованими фермерами, або з тими, що належать до ворожих робітничо-фермерському рухові організацій, досить тяжко до чогось путнього дійти.

Більшість з цих фермерів заразилися панством. Подертій бідачиско, часами навіть голодний, згорбився від тяжкої праці, голова й руки від неї трусяться, але виберть його на якусь бідну позицію, так тоді він грає паца, хоч панові грає мушкетера, а йому нещасному грає в жолудковий від голоду або від барабать з кислим молоком, що в барабатьх випадає станолить зараз однуоку страву на фармах.

В 36 числі "Фарм. Життя" був допис про наших тростівів, як то вони розщипаються за словом "містер" не зважаючи на те, що деяких з них фарми виставлені на продаж за податок, але проте згодом інтелекток до школи за 1000 доларів тоді, як можна було дістати за 900 доларів річно. Решту хай платить уряд, коли учительи домагаються більшої платні.

На муніципального радного вибраю "папа", бо "більшевик" був "нездатний" тому, що давав відробляти фермерам податок часом трохи більше, як було призначено йому грошей. Ну, вибрали, а сьогодні ті, які за ним розщипались, просять, щоб дав їм реліф відробляти, бо зима за плечима і вб'яжжя вип-

мерзало, треба знов реліфу. Думає, що послуухав їх? Та де там, сказав "по" й справа скінчилась.

Міст уряд побудував, а рад- велика охота забирати слово в дискусії на тему "Хто винен, що фермери банкрутують".

Правда, замало товаришів бере участь в цій так цікавій дискусії, а це мабуть тому, що не знають звідки почати. Я думаю, що це дуже легка справа, бо чейже в кожній фермерській місцевості є досить прикладів, які можна використати в дискусії над повисим питанням.

Ось я беру кілька фактів з Ройкрофта. Перше всео тутешні фермери ще не всі належать до бойових робітничо-фермерських організацій. З тих фермерами, що належать до відділу ТУРФДім й ЛФФ та інших братніх організацій, можна повести боротьбу за краще життя, але з неорганізованими фермерами, або з тими, що належать до ворожих робітничо-фермерському рухові організацій, досить тяжко до чогось путнього дійти.

Більшість з цих фермерів заразилися панством. Подертій бідачиско, часами навіть голодний, згорбився від тяжкої праці, голова й руки від неї трусяться, але виберть його на якусь бідну позицію, так тоді він грає паца, хоч панові грає мушкетера, а йому нещасному грає в жолудковий від голоду або від барабать з кислим молоком, що в барабатьх випадає станолить зараз однуоку страву на фармах.

В 36 числі "Фарм. Життя" був допис про наших тростівів, як то вони розщипаються за словом "містер" не зважаючи на те, що деяких з них фарми виставлені на продаж за податок, але проте згодом інтелекток до школи за 1000 доларів тоді, як можна було дістати за 900 доларів річно. Решту хай платить уряд, коли учительи домагаються більшої платні.

На муніципального радного вибраю "папа", бо "більшевик" був "нездатний" тому, що давав відробляти фермерам податок часом трохи більше, як було призначено йому грошей. Ну, вибрали, а сьогодні ті, які за ним розщипались, просять, щоб дав їм реліф відробляти, бо зима за плечима і вб'яжжя вип-

мерзало, треба знов реліфу. Думає, що послуухав їх? Та де там, сказав "по" й справа скінчилась.

Міст уряд побудував, а рад- велика охота забирати слово в дискусії на тему "Хто винен, що фермери банкрутують".

Правда, замало товаришів бере участь в цій так цікавій дискусії, а це мабуть тому, що не знають звідки почати. Я думаю, що це дуже легка справа, бо чейже в кожній фермерській місцевості є досить прикладів, які можна використати в дискусії над повисим питанням.

Ось я беру кілька фактів з Ройкрофта. Перше всео тутешні фермери ще не всі належать до бойових робітничо-фермерських організацій. З тих фермерами, що належать до відділу ТУРФДім й ЛФФ та інших братніх організацій, можна повести боротьбу за краще життя, але з неорганізованими фермерами, або з тими, що належать до ворожих робітничо-фермерському рухові організацій, досить тяжко до чогось путнього дійти.

Більшість з цих фермерів заразилися панством. Подертій бідачиско, часами навіть голодний, згорбився від тяжкої праці, голова й руки від неї трусяться, але виберть його на якусь бідну позицію, так тоді він грає паца, хоч панові грає мушкетера, а йому нещасному грає в жолудковий від голоду або від барабать з кислим молоком, що в барабатьх випадає станолить зараз однуоку страву на фармах.

В 36 числі "Фарм. Життя" був допис про наших тростівів, як то вони розщипаються за словом "містер" не зважаючи на те, що деяких з них фарми виставлені на продаж за податок, але проте згодом інтелекток до школи за 1000 доларів тоді, як можна було дістати за 900 доларів річно. Решту хай платить уряд, коли учительи домагаються більшої платні.

На муніципального радного вибраю "папа", бо "більшевик" був "нездатний" тому, що давав відробляти фермерам податок часом трохи більше, як було призначено йому грошей. Ну, вибрали, а сьогодні ті, які за ним розщипались, просять, щоб дав їм реліф відробляти, бо зима за плечима і вб'яжжя вип-

мерзало, треба знов реліфу. Думає, що послуухав їх? Та де там, сказав "по" й справа скінчилась.

Міст уряд побудував, а рад- велика охота забирати слово в дискусії на тему "Хто винен, що фермери банкрутують".

Правда, замало товаришів бере участь в цій так цікавій дискусії, а це мабуть тому, що не знають звідки почати. Я думаю, що це дуже легка справа, бо чейже в кожній фермерській місцевості є досить прикладів, які можна використати в дискусії над повисим питанням.

Ось я беру кілька фактів з Ройкрофта. Перше всео тутешні фермери ще не всі належать до бойових робітничо-фермерських організацій. З тих фермерами, що належать до відділу ТУРФДім й ЛФФ та інших братніх організацій, можна повести боротьбу за краще життя, але з неорганізованими фермерами, або з тими, що належать до ворожих робітничо-фермерському рухові організацій, досить тяжко до чогось путнього дійти.

Більшість з цих фермерів заразилися панством. Подертій бідачиско, часами навіть голодний, згорбився від тяжкої праці, голова й руки від неї трусяться, але виберть його на якусь бідну позицію, так тоді він грає паца, хоч панові грає мушкетера, а йому нещасному грає в жолудковий від голоду або від барабать з кислим молоком, що в барабатьх випадає станолить зараз однуоку страву на фармах.

В 36 числі "Фарм. Життя" був допис про наших тростівів, як то вони розщипаються за словом "містер" не зважаючи на те, що деяких з них фарми виставлені на продаж за податок, але проте згодом інтелекток до школи за 1000 доларів тоді, як можна було дістати за 900 доларів річно. Решту хай платить уряд, коли учительи домагаються більшої платні.

На муніципального радного вибраю "папа", бо "більшевик" був "нездатний" тому, що давав відробляти фермерам податок часом трохи більше, як було призначено йому грошей. Ну, вибрали, а сьогодні ті, які за ним розщипались, просять, щоб дав їм реліф відробляти, бо зима за плечима і вб'яжжя вип-

мерзало, треба знов реліфу. Думає, що послуухав їх? Та де там, сказав "по" й справа скінчилась.

Міст уряд побудував, а рад- велика охота забирати слово в дискусії на тему "Хто винен, що фермери банкрутують".

Правда, замало товаришів бере участь в цій так цікавій дискусії, а це мабуть тому, що не знають звідки почати. Я думаю, що це дуже легка справа, бо чейже в кожній фермерській місцевості є досить прикладів, які можна використати в дискусії над повисим питанням.

Ось я беру кілька фактів з Ройкрофта. Перше всео тутешні фермери ще не всі належать до бойових робітничо-фермерських організацій. З тих фермерами, що належать до відділу ТУРФДім й ЛФФ та інших братніх організацій, можна повести боротьбу за краще життя, але з неорганізованими фермерами, або з тими, що належать до ворожих робітничо-фермерському рухові організацій, досить тяжко до чогось путнього дійти.

Більшість з цих фермерів заразилися панством. Подертій бідачиско, часами навіть голодний, згорбився від тяжкої праці, голова й руки від неї трусяться, але виберть його на якусь бідну позицію, так тоді він грає паца, хоч панові грає мушкетера, а йому нещасному грає в жолудковий від голоду або від барабать з кислим молоком, що в барабатьх випадає станолить зараз однуоку страву на фармах.

В 36 числі "Фарм. Життя" був допис про наших тростівів, як то вони розщипаються за словом "містер" не зважаючи на те, що деяких з них фарми виставлені на продаж за податок, але проте згодом інтелекток до школи за 1000 доларів тоді, як можна було дістати за 900 доларів річно. Решту хай платить уряд, коли учительи домагаються більшої платні.

На муніципального радного вибраю "папа", бо "більшевик" був "нездатний" тому, що давав відробляти фермерам податок часом трохи більше, як було призначено йому грошей. Ну, вибрали, а сьогодні ті, які за ним розщипались, просять, щоб дав їм реліф відробляти, бо зима за плечима і вб'яжжя вип-

мерзало, треба знов реліфу. Думає, що послуухав їх? Та де там, сказав "по" й справа скінчилась.

Міст уряд побудував, а рад- велика охота забирати слово в дискусії на тему "Хто винен, що фермери банкрутують".

Правда, замало товаришів бере участь в цій так цікавій дискусії, а це мабуть тому, що не знають звідки почати. Я думаю, що це дуже легка справа, бо чейже в кожній фермерській місцевості є досить прикладів, які можна використати в дискусії над повисим питанням.

Ось я беру кілька фактів з Ройкрофта. Перше всео тутешні фермери ще не всі належать до бойових робітничо-фермерських організацій. З тих фермерами, що належать до відділу ТУРФДім й ЛФФ та інших братніх організацій, можна повести боротьбу за краще життя, але з неорганізованими фермерами, або з тими, що належать до ворожих робітничо-фермерському рухові організацій, досить тяжко до чогось путнього дійти.

Більшість з цих фермерів заразилися панством. Подертій бідачиско, часами навіть голодний, згорбився від тяжкої праці, голова й руки від неї трусяться, але виберть його на якусь бідну позицію, так тоді він грає паца, хоч панові грає мушкетера, а йому нещасному грає в жолудковий від голоду або від барабать з кислим молоком, що в барабатьх випадає станолить зараз однуоку страву на фармах.

В 36 числі "Фарм. Життя" був допис про наших тростівів, як то вони розщипаються за словом "містер" не зважаючи на те, що деяких з них фарми виставлені на продаж за податок, але проте згодом інтелекток до школи за 1000 доларів тоді, як можна було дістати за 900 доларів річно. Решту хай платить уряд, коли учительи домагаються більшої платні.

На муніципального радного вибраю "папа", бо "більшевик" був "нездатний" тому, що давав відробляти фермерам податок час

# КАТОЛИЦЬКА "СІЧ" НЕ МАЄ ГРУНТУ МІЖ УКР. ФАРМЕРАМИ В КАНАДІ

Гейт, Алта. Представляють себе організаторами та гетьманами католицької "Січі". Промова "гетьмана", який старався втягати фармерську молодь до своєї організації, що має на меті оборону загнаної капіталістичної системи на випадок нової імперіалістичної війни. Дуже хочеться українським панам і підпанкам відібрати Радянську Україну від більшовиків при помочі світових імперіалістів та захити гойним життям коштом українського селянина і робітника, але марні їх надії.

Ці "гетьмани" ідуть переважно до тих фармерських околиць, де клясово свідомі фармерів є дуже мало. Між робітничою молоддю не ідуть, бо знають, що там для них нема роботи. Українські робітники пізналися вже на цих баламутах і гонять їх від себе на чотирьох вітрах. Те саме повинні зробити фармери і показати, що вони свідомі своїх інтересів, що вони не такі забиті, як це собі представляють різні панські агенти.

Великі зусилля, які ці баламути докладають, щоб втягнути фармерів, а головне фармерську молодь в свою організацію, не приносять успіхів. Віділі цієї січової організації можна поразувати на пальцях однієї руки.

Про їхні здобутки можна багато почути на сторінках лайливого католицького органу "Українські Вісті", а виявляються вони у формі лайок на свідомих фармерів і робітників та робітничо-фармерську пресу. А вже найбільшою кількістю в боці цього органу являється Радянський Союз.

Недавно тому дописувач "Укр. Вістей" з Боршевца зорганізував на сторінках цієї газети відділ січової організації в околиці Мирослава і дуже вихвалявав у своїм дописові січового "гетьмана".

Про цю справу можна було написати трохи скорше до "Фармерського Життя", але в теперішній час гострої класової боротьби наша преса не може видавати багато місця для таких типів, які пішли на службу буржуазії й не мають найменшого впливу між українськими трудящими в Канаді. Писати про них до газети, значить, робити їм честь, на яку вони не заслужили. Але згадаймо дописувачеві треба так дещо відповісти.

Дня 27 серпня коло церкви в Боршевці говорив "гетьман" про свою "Січ". Та хто чув його промову, той може сказати, що в ній про "Січ" дуже мадо говорилося, бо промовець скерував свій вогонь проти більшовиків.

Тепер до церкви ходять тільки старі люди. Молодь про церкву забуває, а навіть з тієї молоді, що не ходить до церкви, нема нікого, хто б мав би якусь користь з цієї "Січі".

Я хочу дещо згадати про нашу працю минулої зими, хоч дещо може виглядати, як якщо вже записано. Однак це тієї думки, що з добрих прикладів ніколи не пізно дещо користного навчитися.

## Вибрані бойового представника до муніципалу.

Минулої осені одним з наших найважливіших місцевих заходів було вибрати до муніципалу свого представника. Нам хотіло, щоб цим вибраним став старий секретар муніципалу, якого ми знаємо, що він не тільки свідомий, але й енергійний.

Правда, в літні місяці організації рух на фармах не дуже активний. Прочини цього коловому вітомі. Але з приходом зимової сезону праця в організації завжди набирає більшого розмаху, щоб не відступити в літні

Але в цьому вони дуже розчарувалися. Не помогли їм нічого поповіські молитви апі Адамові сльози, бо є вже багато фармерів, що своєї честі продати не хочуть. Наш кандидат побив "патріота" 15 голосами. Муніципальний секретар мусів уступити, а його місце зайняв інший, який досить симпатично ставиться до бойового руху. Тепер ми маємо одного радного в муніципалі Пайнс, а другого в Біршерейлі.

Кожному, мабуть, відомо, що найбільшим католицьким центром в Алберті є Мондейр. Наші робітничо-фармерські організації здобули собі великий вплив між фармерами цієї околиці. Фармери переконалися, що наші організації існують на ділах, що вони не воюють тільки словами. Помимо великої агітації з боку великих панів і підпанків чужої фармери схилиються зі своїми симпатіями в сторону наших організацій.

На це багато доказів. Наприклад в школі Броді, що лежить на північній схід від Мондейра, через довгі роки мислительовали манахіїні. Сьогодні головню цієї школи є член ЛФБ законічний забрался, а їх місце зайняли фармерські сини. В інших кількох школах в сім дістрікті члени ЛФБ є головами.

## Всі сили кинути на будування об'єднаного фронту.

Цієї зими ми повинні провести це більш успішну кампанію за вибором свідомих фармерів на становище шкільних тростіаів і муніципальних урядників. Ми мусимо кинути всі свої сили на будування об'єднаного фронту фармерів. Ця справа має для нас величезне значіння тепер, коли канадська реакція при допомозі своїх льокаїв з українських націоналістичних таборів намагається знищити революційний рух трудящих мас Канади та їхні організації.

Наші вороги побачили, що революційні робітничо-фармерські організації здобувають собі чимраз більший вплив між фармерами, що до цього часу дуже мало або й зовсім не ці кавились клясовою боротьбою. Вони побачили, що за проводом цих організацій ідуть навіть робітники й фармери, що донедавна належали до націоналістичних організацій, де вони кривили перед клясовою боротьбою нічого іншого не чули. Тому вони об'єдналися і створили спільний фронт проти наших організацій.

## Проти цього спільного фронту.

Проти цього спільного фронту ми маємо кинути всі свої сили. Ми мусимо кинути всі свої сили на будування об'єднаного фронту фармерів. Ця справа має для нас величезне значіння тепер, коли канадська реакція при допомозі своїх льокаїв з українських націоналістичних таборів намагається знищити революційний рух трудящих мас Канади та їхні організації.

## НЕ МАЛИ МИ ЩАСТЯ ПОЧУТИ ОРГАНІЗАТОРА НАМОНВЕЛТСЬКОЇ ПАРТІЇ

Біггар, Саск. Дня 24 вересня відбувся в нас концерт, влаштований в користь потерпілих від повені на Західній Україні. Програма концерту була коротка, але досить цікава. Концерт розпочався відіпанієм "Інтернаціоналу", після чого тов. Парасенко вголосом промовив, в якій змагався страшний злиднів українських селян на Західній Україні.

Дітей на концерті було досить багато. Промову тов. Парасенка вислухано з великим зацікавленням, бо він говорив не тільки про саму повінь, але дещо про боротьбу українських трудящих, яку вони зводять проти польських окупантів.

З вільної колекції на концертні злидні було зібрано 21.91. Тепер ми робимо підготовку до представлення. Недавно в нашій околиці пошлюсь оголошення про мітинг Кооперейтив Камоніст Феррейшен в оголошеного в мітинг, що на мітинг буде промовити український бесідник.

ту капіталістичних льокаїв мусимо будувати спільний фронт всіх визисканих фармерів і робітників в Канаді. Коли ми зуміємо підійти до маси, скажати їм, чому наші організації так дуже зародилися, коли ми тількимо їм програму наших організацій і вкажемо, що вони однією боряться проти неможливої капіталістичної системи, тоді наші організації збільшаться новими членами й симпатиками.

## Шалена агітація попів проти Радянського Союзу.

В нашій місцевості відбувається недавно католицький конгрес. На цій конгресі попів дуже розмакалися над тим, що фармери не хочуть, аби законічний вчили в школах. Парикали попів дуже, що в муніципалі нема вірних католиків. Тому то вони старалися повести на конгресі агітація за тим, щоб "бідні" манахіїні могли вчити в публичних школах на фармах, бо з цього для попів є подвійна користь: зароблять манахіїні гроші й виховують фармерських дітей так, як цього вимагають інтереси попів і канадських капіталістів.

Та на цьому поповська агітація проти бойового руху в Канаді не закінчилася. Щоб викликати проти них попередження тих фармерів, які ще вірять в поповські байки, попів цілу зиму дожилися за "голодуючих на Радянській Україні". Вони нажилися на робітничо-фармерській організації в Канаді й горували, що на Радянській Україні "такий великий голод, що люди людей їдять".

Так то вони вміють підготувати публичну опінію проти Радянського Союзу, бо того роду агітація є на руку світовим імперіалістам, що лагодяться до збройної інтервенції проти Радянського Союзу. А попом ця інтервенція також на руку, бо вони мають надію, що імперіалісти привернуть старий, капіталістичний лад в Радянськй Союзі, а тоді попів закинуть там таким розкішним життям, яке вони мали за царату. Про те, як тепер на Західній Україні гинуть з голоду українські селяни, фальшиві "слуги божи" нічого не сказали.

З огляду на цей наступ канадської буржуазії та її льокаїв, якіми є попів та інші елементи, що живуть з багатств невідомих фармерів ми, більше свідомі повинні взятися до будови об'єднаного фронту між фармерами й викривати цих пташків, що жили й діли хочуть жити з нашою праці.

## Член ЛФБ.

Читаю в "Укр. Голосі" з 20 вересня, що українські "самостійники" у Вінніпегу протестували проти "голоду" на Радянській Україні. Там, бачите, який тепер "страшний голод", що навіть пороки церкв треба було замінити на шпихлірі, бо не було де зенпати збіжжя, так дуже зародило і, здається мені, що тих право славних "самостійників" дуже зважливо, що ці церкв де колись були обмановали не тільки народ, сьогодні зешпа на шпешенічка, до якої неробам нема приступу.

# БУДУЙМО ОБ'ЄДНАНИЙ ФРОНТ БІДНЯЦЬКИХ ФАРМЕРІВ ПРОТИ ОБ'ЄДНАНОГО ФРОНТУ БАНКІРІВ І МОРГЕДЖОВИХ КОМПАНІЙ

Минули жнива, на які незможне фармерство поклало своєї надії. Надійшла осінь, а з нею всі ті злидні і клопоти, які незможне фармерство завжди переживало, особливо в останні чотири роках економічної кризи. Надії на поліпшення життєвого рівня, на забезпечення своїх релін від злиднів, на забезпечення домівок перед банкірами і моргеджовими компаніями, розвіялися.

Положення фармерів не поліпшилося, а погіршилося. Одні фармери не мають збіжжя на продаж, бо посуха знищила їх килоричну працю, інші не продають, а віддають його за безцінь. Ціни на інші фармерські продукти є такі самі за низькі, як були в минулому році, а в деяких випадках ще нижчі. За те ціни на фабричні продукти, без яких фармери не можуть обійтися, залишилися на тій самій висоті, а то в багатьох випадках підійшли вгору.

Фармерські жнива скінчилися, а жнива банкірів і моргеджових компаній щойно починається. Компанійні колектори розлізали по фармах за довгами або хоч процентами від довгів. Муніципали проголошують фарми на продаж за податок. Кожний протстає руку, а фармер не має що дати ні одному. Він наробився цілий рік і тепер, перед гострою канадською зимою, опинився без олягу для своєї родини, майже без ніяких засобів до життя.

Та на це банкіри і моргеджові компанії не будуть зважати. Вони будуть тягнути останню річ від хати за проценти. Муніципали будуть продавати фарми за податки, бо цього домагалися від них банкіри. Словом наше життя zagrożене, коли ми не повелемо впертої боротьби проти капіталістичного наступу на наші домівки, коли ми не поставимо свій об'єднаний фронт проти об'єднаного фронту визискувачів.

Що таке об'єднаний фронт і яке він має значіння для незможних фармерів, ви довідаєтеся, коли прийдете на один з нижче проголошених мітингів, які відбудуться в слідуючих місцевостях. Слідить теж за місцевими оголошеннями й кличте своїх сусідів і знайомих на ці мітинги. Фармерська молодь і жінки повинні теж приходити численно на ці мітинги.

ФИШЕР БРЕНЧ, в п'ятницю, 6 жовтня, в год. 8 вечером, в кооперативній будинку.

ЧЕТФІЛД, в суботу, 7 жовтня, в год. 8 веч. в міській салі.

ЧЕТФІЛД, в неділю, 8 жовтня, в год. 2 пополудні, в Народній Домі.

ГАМРЛІК, в неділю, 8 жовтня, в год. 8 вечером.

ГАЙ ПЛЕЙН, в понеділок, 9 жовтня, в год. 8 вечером.

ШАРПВУД, у вівторок, 10 жовтня, в год. 8 вечером.

ГОДСОН, в середу, 12 жовтня, в год. 8 вечером.

ГОДСОНВІЛ ШКОЛА, в четвер, 12 жовтня, в год. 8 веч.

ФИШЕРТОН, в п'ятницю, 13 жовтня, в год. 8 вечером.

КИЛКЕНІ, в суботу, 14 жовтня, в год. 8 вечером.

ЗБРАЖ, в неділю, 15 жовтня, в год. 2 пополудні.

БРОДВЕЛІЙ, в неділю, 15 жовтня, в год. 8 вечером.

ДОМЕЛІН ШКОЛА, на північ від Збраж, в середу, 18 жовтня, в год. 8 вечером.

## КОМІТЕТ ОБ'ЄДНАНОГО ФРОНТУ.

# УКРАЇНСЬКІ БУРЖУАЗНІ ПРИХВОСТНІ ЗА ЗБРОЙНУ ІНТЕРВЕНЦІЮ ПРОТИ СРСР

Фишер Бренч, Ман.

Читаю в "Укр. Голосі" з 20 вересня, що українські "самостійники" у Вінніпегу протестували проти "голоду" на Радянській Україні. Там, бачите, який тепер "страшний голод", що навіть пороки церкв треба було замінити на шпихлірі, бо не було де зенпати збіжжя, так дуже зародило і, здається мені, що тих право славних "самостійників" дуже зважливо, що ці церкв де колись були обмановали не тільки народ, сьогодні зешпа на шпешенічка, до якої неробам нема приступу.

Та ж звапа українська "патріотична сметанка" в Канаді бачить "голод" на Радянській Україні, а не хоче бачити його на Західній Україні або такі переди своїми очима в Канаді і то ще на фармах, де, здавалося б, хліба не повинно бракувати. Та ж звапа пору тижня тому читав в "Фрі Пресі" про одного фармера з Вінніпегу Біч, Ман. який писав, що це має хліба і хай і не знає, що має зробити з родиною, якщо не дістане негайної допомоги. Приїждється родину шестрідати, щоб не дивитися на її муки. Я розумію, що на цій "прогресивній" мітінгу українських фашистів один панок читав "листи з Радянської України", які підіто говорили про "великий голод" і про "голод і смерть" в Радянській Союзі, а на Радянській Союзі докремена. Імен тих осіб, що нібито писали ці листи "патріоти" не подавали, поспіюючи не тільки, що автори листів можуть бути переслідувані бідновиками, якщо їх імена будуть опублічені.

Чому вони не читали листа про голод в Канаді? Колись писали пансько-льокайські газети в Канаді, що про Радянський Союз не можна доводитися правди, бо більшовики кожний лист цензурують, а тепер виходить, що більшовики цензурю аистені. Хай люди собі вольовіо пишуть, хай цільний світ знає про "голод в Радянській Союзі". Я вірю, що нетворітські "інформаційні бюра" в Берліні, Парижі й Лондоні мусіли не більшии свій персонал експертів від писання листів про "голод" на Радянській Україні, про "бути" українських селян та про всякі інші тамтешні страхоті.

клікаються у своїй резолюції до "цивілізованого світа, аби витворили сильну публичну опінію на повелення "світового уряду, щоби завернув від цієї політики видення українського народу". Вони відізнаються до сінній тих, які наказали їм віддати проти Радянського Союзу різними підлітми брехнями, щоб в такій спосіб підготувати шлях до збройного нападу на ту країну, яка поможе всяких колод, киданих її сивою буржуазією, буде соціалістичний лад й нищить всякі плани ворогів привернути в СРСР диктатуру буржуазії. Інше ція цих плянів українські фашисти в Канаді називають "нищення українського народу".

## Ваші завдання в найближшому майбутньому.

Проти цієї підлої кампанії панських льокаїв з українського націоналістичного табору, які бачать в ній останню дошку свого рятунку, українське свідоме фармерство й робітництво в Канаді поведе вперду боротьбу. Воно викриватиме наложим кроки цих негідників і брехунів, що вбрали в себе маску "народних обочітків" і склавуть з їхньої своєї сили на революційний рух в Канаді й на великий зріст соціалістичного будівництва в Радянськй Союзі. Воно буде будувати об'єднаний фронт і втягати до цієї елементи, які погано знаходяться під впливом цих найбільших брехунів і пропакаторів, що посять імя "народних провідників", а дійсне імя в народні зрадники й буржуазні запродані.

Наближається листопад і кампанія української робітничо-фармерської преси в Канаді. Нашим обов'язком є кинути всі свої сили в цю кампанію, щоб приєднати нашій пресі якнайбільше число нових передплатників між тими фармерами й робітниками, які читають пансько-льокайську пресу, що годувє їх підлітми видавками про "голод" на Радянській Україні, замовчуючи про ті злидні, які зараз переживають українські селяни на Західній Україні. Зміцніи нашу робітничо-фармерську пресу, бо вона є нашою найбільшою зброєю в боротьбі за кусок хліба й проти імперіалістичної підготовки до нової війни, особливо до війни проти Радянського Союзу.

## ЗА ВИМІННОЮ ТОРГОВЛЮ 3 РАД. СОЮЗОМ

Йорктон, Саск. — Др. Т. В. Симпсон, секретар Східно-Саскешеванського Товариства кнвого скоту, заявив тут, що його товариство буде настоювати на доміжній уряд прийняти пропозицію Радянського Союзу в справі виміни радянської вафти за канадську худобу. Західна Канада, сказав Симпсон, має велику надлишку худоби і прироста цієї пропозиції принесло б велику користь для фармерів. Тому, що ми є експортери худоби та імпорттери нафти, я не бачу ніяких перешкод для цієї трансакції. В самому йорктонському стрікті є зараз окрім 2000 штук худоби, готової до експорту.

## УРЯД БЕНЕТА ПОМАГАЄ "БІДНОМУ" СІПАРОВІ

Оттава, Онг. З неофіційного, але дуже надійного джерела отримано тут інформацію, що уряд Бенета прийняв з великою допомогою сінсарської компанії, загарантувавши кредиту на велику суму грошей. Гарантія покриває яких 50 мільйонів доларів. Подробіці цієї справи невідомі, хоч повідомляють, що уряд дав гарантію для Бенк оф Монреал, який є сінсарським банком. Втім самі часі уряд каже, що "не має" грошей на допомогу для фармерів і безробітних.

# І ДОКИ ФАРМЕРИ БУДУТЬ ГОДУВАТИ СВОЄЮ ПРАЦЕЮ НЕПОТРІБНИХ ТРУТНІВ

Кендіяк, Саск. Панські агенти ще й сьогодні говорять, що в Канаді не робить той, хто не хоче робити. Звичайно, після їх рецепти той, хто протестує проти невірної праці в кемпах, це чоловік, який не хоче робити.

Я вже три роки не роблю, бо нема де. Цього літа я виїхав з Торонто на захід, щоб стати до роботи у фермера. Я думаю, що вдасться заробити мені пару доларів на жнивах, бо треба з чогось жити.

Приїхав я до околиці Кендіяк, який замешкують переважно українські і польські фермери. Я сподівався, що між своїми людьми вдасться мені знайти роботу. Треба було чекати аж два тижні, поки мене одного дня не запитав фермер, чи я хочу роботи. Я відповів, що шукаю роботи і запитав його по чому платять на день при молоченню. Збіжжя. Він сказав, що тут фермери бідні і платять по півтора долара денно.

Що було робити? Треба було погодитися на цю платню. Я сказав фермерові, що вона замала, бо деякі фермери платять по два долари денно, але що я поїду з ним, бо довіри чекати не можу більше в кішениці.

Приїхав я до дому увечері і був дуже голодний, але ніхто не спитав мене, чи я хочу їсти. Довелось йти спати голодному. На сніданок не було нічого, крім чашки чаю. Сіли ми за стіл і я побачив, що всі хрестяться. Фермерка запитала мене чому я не хрестюся, а я відповів їй, що чоловік може без того обійтися. Після снідання пішов я до роботи.

Впав дощ і фермер сказав мені, щоб я йшов собі до міста, бо молочення не буде через кілька днів. В місті я довідався від фермерів, що вони поділені на два релігійні табори: греко-католицький і православний. До розколу між ними прийшло з тієї причини, що піп віддав народний дім і церкву під Рим без згоди всіх своїх вірних. Нам сказали фермери, що 17 серпня має до них прийти греко-католицький єпископ.

Нас кількох робітників поставили йти того дня до цер-

кви і молити, яку науку дасть єпископ тутьшим фермерам. Він почав свою "проповідь" словами про любов ближнього, бо тільки вона веде до "царства небесного". Треба бити найбільшого свого ворога, говорив єпископ, треба постити, бо ми греко-католики є божі діти і тільки ми можемо дістатися до "царства божого".

А далі почав описувати, яке то життя в собі будуть мати побожні люди. Там не будуть жити вільно, ніхто не буде старітися, всі будуть вічно молоді й гарні. Про слабкість там ніхто не знає. Людське око на цій землі не бачило ще такої краси, вуху не чуло про ту красу, яка є в небі. Але, щоб до того неба дістатися, то треба тут на цій землі жити так, як приказує "святий" католицька церква.

А "святий" католицька церква, говорив він, каже, щоб ви не читали газет, які виступають проти неї. Ви маєте свою газету "Укр. Вісти", що виходять в Едмонтоні й пишуть всю "правду", яку фермери повинні знати. Далі наша церква говорить, щоб ви шанували й поважали свого "отця духовного" та давали гроші на всілякі цілі, які він каже.

Цього року, продовжав єпископ, бог дав нам добрий врожай, то треба дати дещо на "боже", бо й нам треба жити. Священники заступають Христових апостолів, а я заступаю самого Христа.

Потім єпископ говорив про любов до українського народу, маючи, розуміється на думці українських хлопів і підпанків. Він казав, що ця любов веде до української "самостійної" держави. Але саме тут виявилось його фарисейство про любов до ближнього, бо він сказав, що він пакнувся на москалів і більшовиків, що "загарбали Україну, забрали від неї хліб і довели до того, що зараз на Україні селяни мільйонами гинуть з голоду". Нам треба, говорив він, "освободити Україну від антихриста, а тоді буде рай на землі".

А я собі подумав, що на чорній тоді згадує рай за хмарами, коли єпископ думає завести його на Радянській Україні, і був би запитав його про

це, але буржуазія має закон, який не дозволяє обізватися в церкві навіть тоді, як піп чи єпископ говорить найбільш брехні. Я був би сказав йому завести рай в Канаді, а Радянську Україну лишити в спокою, бо вона обійдеться без таких "опікунів".

За цю церемонію парафіяни скинули полові й спискові ажі 55 доларів, а описля вляштували для "владики" величавий бенкет. На цей бенкет запро-

шено з місточка Кендіяк польського пола, який буде там кальярарію для бізнесу. Цей піп казав наробити з гіпсу багато "святих" фігур і робить на них песогірний бізнес. Тієї самої неділі коло відноситься посвядчення кальярарі, але, що польський єпископ не приїхав, то піп прийшов на український бенкет, бо то "вистікло єдно".

І доки ті фермери будуть годувати трутнів?

Василь.

## ОРГАН КОНОПЛЯНИХ СТРІЛЬЦІВ СКРИВАЄ ПРАВДУ ПРО ГОЛОД В КАНАДІ

Саскатун, Саск. "Новий Шлях", що виходить в Саскатуні і є органом так званих українських стрільців, з яких деякі ніколи не стріляли, а інші стріляли з конопель, налегить до тих пансько-льокайських газет в Канаді, що цілі сторони заповнюють "голодом" на Радянській Україні, а про дійсний голод на Західній Україні або такі тут в Канаді не згадують ні одним словом.

Як редактори націоналістичної преси в Канаді скривають перед своїми читачами правду про голод в Канаді, може послужити за доказ хоч би така новинка в 39 числі "Нового Шляху" з дня 26 вересня:

"Від серпня до цієї пори померло в Галіфаксі 35 дітей на спеціальній диточій холярі. Та лікарі зазначають, що ця недуга вступила в часі горячого сезону й ніколи не приймає характеру епідемії".

Прочитавши таку новинку, пересічний читач "Нового Шляху" не знайде в ній нічого цікавого. Бо що може бути цікавого в тому, що в такому величезному місті як Галіфакс за два місяці померло 35 дітей "на спеціальній рід диточій холярі"? Ну, звичайно, коли вибухла холяра, то від неї вмирають в першу чергу злидарі, але буває часом і така, що не омине вона багатів. Я знаю, наприклад, що на диточій параліж вмирають або стають каліками на ціле своє життя навіть діти багатів.

Але інакше стоїть справа з тим "спеціальним родом диточій холяри" в Галіфаксі, про яку "Новий Шлях" згадав кілька словами, не подавши її дійсних причин помімо того, що навіть деякі капіталістичні газети загадували про них. Це являється лишнім доказом, що пансько-льокайська преса вислуговується кападаській буржуазії далеко більше, як це роблять деякі суто буржуазні газети.

Думаю, що редактор "Нового Шляху" взяв цю новинку з буржуазних газет, де виразно стояло, що в Галіфаксі вмирають діти від недоїдання. Так подала цю новинку українська робітничо-фермерська преса не для "комуністичної пропаганди", але тому, що такою вона дісталася з Галіфаксу до англійських буржуазних газет в західній Канаді.

Правда, не вмістили вони цієї новинки на першій сторінці, але надрукували її в допоміжних матеріалах і сховали між оголошеннями Мерша сторінка в цих

газетах присвячена криміналістиці, а новинки, з яких трапляються маси можуть довідатися про дійсний "добробут" в Канаді, поміщуються в таких місці, щоб трудно їх було знати.

Але видно, що редактор "Нового Шляху" добре переглядає буржуазні газети, добре слідило за всіма брехнями преси Радянського Союзу, щоб їх описля роздути на сторінках своєї газети. Заглядаючи за ціми брехнями, він понав новинку про "добробут" в Галіфаксі, який виявився в "спеціального роду диточій холярі". І як тут писати про те, що в Галіфаксі вмирають діти тому, що їх батьки безробітні і не мають що дати їм їсти, а "батьки міста" такі милосердні, що дають на одну робітничу родину аж пів квартири молока денно і то тоді, коли в тій родині хтось захоріє.

"Фармерське Життя", наприклад, перебрало цю новинку з "Фрі Прес" ще й порадило "патріотичним" редакторам подати її для інформації своїх читачів. А щоб вони довго за нею не шукали, то сказало, що згадану новинку можна знайти у "Фрі Прес" на тій і тій сторінці, з того-того дня. Воно вказало, написало, що секретар радянського уряду в Галіфаксі, А. С. Петтінас, заявив публічно, що діти вмирають не від "спеціального роду диточій холяри", як подав "Новий Шлях", а від недоїдання, з голоду, бо не мають молока.

Пансько-льокайські редактори завжди говорять, що робітничо-фермерська преса ширить комуністичну агітацію та воле брехнями проти своїх промисловників. Чи і цим разом "Фармерське Життя" додаючи згадану новинку про голод в країні "великого добробуту", написало брехню, щоб в такий спосіб поширити "комуністичну пропаганду"?

Ану, "патріотичні" редактори, що бачите "голод" на Радянській Україні, дайте відповідь! Скажіть своїм читачам чому ви затаїли перед ними цю правду про голод в Канаді? Чи думаєте, що після цього ваші власні читачі, які прочитають цю новинку в "Фарм. Житті", дадуть вам віру про "голод" на Україні? Ні, вже аж такі наївні не будуть.

Йосиф.

Кожний новий передплатник, якого ви здобудете для "Фармерського Життя", це один більше борець за справу поневолених мас.

## ФРАНЦІЯ ЗАНЕПОКОЄНА ПАДІННЯМ ДОЛАРА

Париж, Франція. — В торговельних і фінансових колах Франції панує велике занепокоєння з причини шораз більшого падіння американського долара. Навіть поголоски про пляни уряду перевести в життя інфляцію франка не поділяли успокоючо на фінансистів, які бачуть в дальшій падінні вартості долара пересторогу перед наближаючою катастрофою в галузі закордонної торгівлі, яка кожного місяця впадає в дефіцит вже до надзвичайно низького стану.

## ФАШИСТИ ЗАБОРОНЯЮТЬ СЛУХАТИ РАДІО З СРСР

Франкфурт над Меном, Німеччина. — Поліція видає декрет, на підставі якого буде карати висиланням в концетраційні табори тих людей, що слухають через радіо програму з Москви. Фашістська влада забороняє програму з Москви "комуністичною пропагандою" і дуже боїться її, про що свідчить повинний декрет.

## УРАД ГІТЛЕРА ПРОГНАВ 22 ПРОФЕСОРІВ

Берлін, Німеччина. — Уряд Гітлера знову прогнав з різних університетів 22 професорів 18 за те, що вони вступили з політичними причинами між прогнанними за політичну діяльність є др. Герман Геллер, професор міжнародного права у Франкфурті, який заступав пруський соціалістичний уряд Брауна проти "націоналістичного уряду", коли цей останній прогнав пруський уряд від влади.

## АРЕШТОВАНО 41 ОСІБ ЗА КРИТИКУВАННЯ УРАДУ

Берлін, Німеччина. — В місті Гайдельгайм, у Віртембергії, арештовано 41 чоловіків і жінок за тайне діляння проти уряду Гітлера. Арештування доконала тайна поліція на підставі того, що згадані особи, які належать до сфер інтелігенції, голосили доктрини, які протилежні політичній теорії Гітлера. Гітлерівські газети домагаються, аби на арештованих за критикування політики Гітлера наложити якнайгострішу кару.

## ГАБСБУРГИ ДОМАГАЮТЬСЯ, ЩОБ ЗВЕРНУТИ ІМ МАЕТКИ.

Париж, Франція. — Французька преса доносить, що архієпископ Максиміліан Габсбург, брат бувшого австрійського царя Карла, виїхав до Будапешту, щоб в імені родини Габсбургів вичитати там процес кількох жервавам за зворот маєтку. Архієпископ каже, що держави, які поствали на руїнах колишньої австро-угорської монархії, "незаконно" конфіскували маєток родини Габсбургів, який представляє вартість около тисячу мільйонів франків. Архієпископ вступив в імені 50 членів родини Габсбургів.

## ДЕМОНСТРАЦІЯ В МІЛВОКІ ПРОТИ ГІТЛЕРІВСЬКОГО АМБАСАДОРА.

Мілвокі, Вісконсин. — Місцеві робітничі влаштували демонстрацію протесту проти фашізму за приїзд амбасадора Ганса Гютера, німецького амбасадора. Рух на вулицях був заблокований матеріальними чоловіками і жінками, які несли плакати, що виступали проти гитлерівського терору в Німеччині. Поліція арештувала 18 демонстрантів, між ними три жінки.

## ОГЛЯД ЦІН ФАРМ. ПРОДУКТІВ

Колн газета йде до друку, ціни є такі:

Пшениця ч. 1 (тверда)	67 1/4
Пшениця портерн ч. 1	61 1/4
Пшениця портерн ч. 2	59
Пшениця портерн ч. 3	57 1/4
Пшениця портерн ч. 4	54 1/4
Пшениця портерн ч. 5	51 1/4
Пшениця портерн ч. 6	47 1/4
Пшениця портерн ч. 7	64 1/4
Друга пшениця ч. 1	61 1/4
На доставу в жовтні	61 1/4
На доставу в листопаді	62 1/4
На доставу в грудні	67 1/4
На доставу в травні	30
Овес найліпший ч. 2	27
Овес число 3	25
Овес пожива ч. 1	23
Овес пожива ч. 2	40%
Ячмінь шестигранний	40%
Ячмінь двогранний	33%
Число 3 "Сідбло"	49%
Жито ч.ч. 1 і 2	47%
Жито ч.ч. 3	47%
Лен ч. 1	139 1/2

ЖИВИЙ СКОТ:

Бики вибірні до 1,050 ф.	від 2.75 до 3.50
Бики середні (мідиом)	від 2.00 до 2.50
Бики звичайні (комон)	від 1.25 до 1.50
Бики вибірні поверх 1,050 ф.	від 2.75 до 3.25
Бики середні (мідиом)	від 2.00 до 2.50
Бики звичайні (комон)	від 1.50 до 1.75
Ялівки добрі і вибірні	від 2.75 до 3.25
Ялівки середні (мідиом)	від 2.00 до 2.25
Ялівки звичайні (комон)	від 1.25 до 1.75
Телята годовані (гуд і чойс)	від 5.00 до 6.00
Телята годовані середні (мідиом)	від 3.50 до 4.50
Телята молочні ("чіл")	від 3.50 до 5.00
Телята звичайні і середні	від 1.25 до 3.00

Корови добрі (гуд)	від 1.75 до 2.00
Корови середні (мідиом)	від 1.25 до 1.50
Корови звичайні (комон)	від 1.00 до 1.15
Корови худі (кенерс і катерс)	від .75 до 1.00

Бугаї добрі (гуд)	від 1.50 до 1.75
Бугаї звичайні (комон)	від 1.10 до 1.25

## БИКИ І ЯЛІВКИ НА ГОДІВЛЮ І ОТОВЩЕННЯ:

Бики на годівлю і отовщення	від 1.00 до 2.25
Ялівки на отовщення	від 1.00 до 2.00
Ділий корови	від 15.00 до 40.00

## Свині вибірні на бейкен \$1.00 премії від штучні

Свині добрі для бейкену	5.75
Свині тяжкі	5.25
Свині дуже тяжкі	4.50
Свині легкі до годівлі	від 4.00 до 5.25
Льохи ч. 1 і 2	від 3.50 до 4.50

## КУБАНЦІ ПРОТЕСТУЮТЬ ПРОТИ ІНТЕРВЕНЦІ СПОЛ. ДЕРЖАВ

Мадрид, Еспанія. — Кубанський революційний комітет видав маніфест до еспанського населення, в якому протестує проти інтервенції американців на Кубі. Комітет докладає в маніфесті, що бувший диктатор Куби, Мачадо, був агентом американських капіталістів з Вол-стріту. Маніфест заповідає влаштування численних демонстрацій проти Сполучених Держав.

## 528 СМЕРТНИХ ВИПАДКІВ ВІД РАКА В АЛБЕРТІ.

Келгарі, Алта. — На підставі звіту, виданого минулого тижня Товариством Албертських Лікарів, в 1932 році померло в Алберті на хворобу рака 528 осіб. Всіх випадків цієї страшної недуги в Алберті, про які згадане товариство було повідомлене, було в минулому році 542.

## У ВІННІПЕГУ ПОЯВИЛАСЯ ФАШИСТСЬКА ПАРТІЯ.

Вінніпег, Ман. — Під назвою "націоналістична партія Канади" появилася у Вінніпегу нова фашістська партія, яка ставить за свою головну мету боротьбу проти комуністів. Провідники цієї фашістської партії заявляють, що нова партія єреться до зміни економічної системи мирним, конституційним засобами та буде ставити своїх кандидатів у федеральних виборах.

Здобути кращу долю можна тільки боротьбою. Для успішної боротьби треба організувати сили. Тому поширюйте свій бойовий часопис "Фармерське Життя" між своїми сусідами і знайомими.

**ДОКТОР И. МЕГАС**  
ОПЕРАТОР, ЛІКАР, АКУШЕР  
Найновіша екс-ред машина. Найновіші електричні машини до безопераційного лічення. Лічить безперервний недуги.  
Room 201 Kitchen Block 10164A — 101 STREET  
PHONE 4645 — EDMONTON, ALTA.

ПОСЛАПТЕ шкіри до виправ на чорній упряжній ремін, на сировець, або на "дефен" до: YORKTON TANNERY CO., P.O. Box 545, YORKTON, SASK.  
Ми оплачуємо "фрейт" до місця, де є 100 фунтів шкіри або більше. За роботу румно. Клієнти дуже задоволені.

**ДР. ІВАН ОРОБНО**  
ЛІКАР І ХІРУРГ  
ЕКСПЕРТ ЛЬБОТОРІЯ  
207 MOSER RYDER Bldg., 101ST STREET, EDMONTON, ALTA.

ЧИТАЙТЕ І ПОШИРЮЙТЕ між польськими фермерами "ГОЛОС ПРАЦІ" (GLOS PRACY)  
польський робітничо-фермерський тижневик в Канаді.  
Оказові числа висилається на бажання.  
Пишіть на адресу: GLOS PRACY 1039 Pritchard Ave., Winnipeg

**НЕ ЧИТАЙТЕ ЦЬОГО ВСІ ТІ,**  
що не має ніяких болів, в кого кров багата і чиста.

ДЛЯ ІНШИХ ДАЄМО ДАРОМ ФЛЯШИНУ СЛАВНОГО ЛІКУ НА БОЛІ ІНДІАНСЬКИЙ ЛІНІМЕНТ БЛЕКГАВКА (РЕТЕЛСЕНІК ОІЛ)

НА ЗАСПОКОЮВАННЯ ТАКИХ БОЛІВ, ЯК РЕВМАТИЗМ, БОЛІВ НЕРВІВ, В КРИЖАХ, СУСТАВАХ, ПАХВИНАХ, БОЛІВ ГОЛОВИ, ВУХ, ЗУБІВ, ОПУХЛИХ НІГ АБО ІНШИХ ЧАСТЕЙ ТІЛА.

До того даємо також ДАРОМ коробку 14-ДЕННОГО ДИВА БЛЕКГАВКА приготуваного з ліничних ростин, корінь, цвітів, і ягід, високо рекомендованого на оквищення значущої крові. Ці пігулки діють швидко, промишують жолодук і кишки від усіх лихих та нездорознь, роблять кров багатію і чистою, оздорюють всі органи тіла. Тисячі людей виконають Індіанський (Ретелсенік Оіл) Лінімент Блекгавка з найкращими наслідками і рекомендують його своїм знайомим. Попробуйте і ви, а також будете вдяковані.

Фляшину цього лініменту звичайно пропелється за одного долара. Але з цим оголошенням ми робимо спеціальну оферту. Пришліть нам поштовий купон разом з одним долларом, а ми вишлемо вам оплаченню поштовою послужкою ДІВІ одно-доларовий фляшину лініменту і одну одно-доларову коробочку пігулок 14-денного дива Блекгавка. Тільки цим способом отримаєте ці значенні ліки, що коштують \$3.00, тільки за ОДИНОГО ДОЛАРА.

ВИПІЛІТЬ ЦЕЙ КУПОН, А ЗАОПЛАДИТЕ \$2.00.  
Пишіть на адресу:

BLACKHAWK INDIAN REMEDY CO., 1536 DUNDAS STREET, W., TORONTO, ONT.  
В прикладі додаємо \$2.00, за що прошу вислати мені поштовим купоном один одно-доларовий фляшину Індіанського (Ретелсенік Оіл) Лініменту Блекгавка і одну регулярну коробочку 14-денного Дива Блекгавка, за що я більше не оплачую цього платити.

Ім'я і прізвище .....

(Номер поштовика і вулиця або поштова скринька) .....

Місто .....

ПРОСИМО ВИСАТИ ВИРАЖЕННЯ

Наша гарантія. — Ми щиро погоджуємося повернути назад отримані гроші, разом зі зворотним поштовим надієм, якщо з яких небудь причин ви не будете задоволені Індіанським (Ретелсенік Оіл) Лініментом Блекгавка.

BLACKHAWK INDIAN REMEDY COMPANY

ПРИБУВАЙТЕ НА СВЯТОЧНЕ ВІДКРИТТЯ УКРАЇНСЬКОГО ФАРМЕРСЬКОГО ДОМУ У ПРУДГОМ, САСК.

СТАРАННЯМ ВІДЛІЛУ ТУРФДІМ В ПРУДГОМ, САСК. — відбудеться —

В ПЯТНИЦЮ, 13-ГО ЖОВТНЯ 1933 РОКУ СВЯТОЧНЕ ВІДКРИТТЯ УКР. ФАРМЕРСЬКОГО ДОМУ

на яке приїде представник Провкому й Мандролінона Орхестра з Саскатуна. Орхестра буде в місцевості через кілька днів і дасть КОНЦЕРТОВІ ВИСТУПИ В ПЯТНИЦЮ, СУБОТУ І НЕДІЛЮ — 13, 14 І 15 ЖОВТНЯ.

Просимо прибути на це відкриття фермерів і робітників з Елстон, Колонсей, Мічел, Штерсон, Волка, Калпорт, Вакар, як також з місцевостей Чика, в Прудгом.